

**Carta de Francisco Ayala a Arnaldo Orfila (22/01/1953)**

22 de enero de 1953

Sr. Arnaldo Orfila Reynal

Fondo de Cultura Económica

Pánuco 63

México, D.F.

Querido Orfila:

Le escribo a usted en relación con el proyecto de Leopoldo Zea del que habíamos hablado durante mi paso por México. Como usted recordará, se trata de publicar la serie de los estudios que él dirige sobre el pensamiento filosófico en los diferentes países hispanoamericanos, en una edición de la Universidad de Puerto Rico y del Fondo de Cultura Económica. Me gustaría que pudiéramos concretar esa posibilidad, y a tal efecto le sugiero que hiciéramos la edición de la serie costeando a medias los gastos entre ustedes y nosotros, y quedándose la distribución y administración a cargo de ustedes. Es decir, que los ejemplares que nosotros pudiéramos insumir, los recibiríamos con el descuento de librero mayorista. Conforme se vendieran los libros, ustedes nos resarcirían de la cantidad invertida en cada uno, sin beneficio nuestro; y ustedes, una vez que se hubieran resarcido por su parte de los gastos, deberían acreditar al director de la colección un derecho del 10% del precio de venta como compensación a su trabajo, corriendo también ustedes con la obligación de abonar los derechos de autor en aquellos casos en que el libro no hubiera sido subvencionado por la fundación Rockefeller. De esta manera, como usted ve, la participación de la Universidad de Puerto Rico consistiría en facilitar la edición, anticipando una parte de los gastos, pero dejándoles a ustedes íntegro el negocio editorial que, según yo lo veo, puede no ser malo.

Envío a Leopoldo Zea una copia de esta carta para que ustedes cambien impresiones. Si estuvieran de acuerdo en principio, podríamos marchar adelante fijando los detalles, y me parece que deberá ser Zea quien se ocupe de coordinar todo.

Reciba un abrazo de su amigo,

Francisco Ayala.-

FRANCISCO AYALA

Director

Editorial Universitaria

FA:bmr

---

**REMITENTE:** Ayala, Francisco

**DESTINATARIO:** Orfila, Arnaldo

**DESTINO:** Fondo de Cultura Económica

**ORIGEN:** Universidad de Puerto Rico

**FICHA DESCRIPTIVA:** [Carta mecanografiada con firma autógrafa y con membrete:] UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO / RIO PIEDRAS. PUERTO RICO / EDITORIAL UNIVERSITARIA